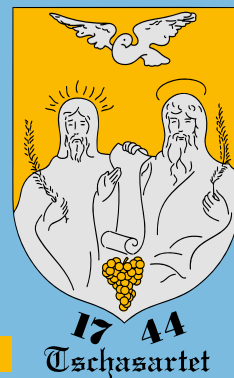


Császártöltés község közéleti lapja

Császártöltési

HÍRMONDÓ

XXVIII. évfolyam 4. szám · 2026. július



Búcsúzunk a Bánátiból 2018-2026



Falualapítók Ünnepe 2026. augusztus 7-8-9.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Részletes program a Hírmondóban.

Császártöltés Község Önkormányzata

Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat

Császártöltés Fejlődéséért Közalapítvány

Ballagás a Bánátiból



Ételfesztivál



A Császártöltési Német Nemzetiségi Táncsoport a VI. Sváb Ételek Fesztiválja nyitásként a színpad elé hozta a májusfa koronáját, majd a hagyományokhoz híven kitáncolta azt.

Császártöltési szokás szerint a májusfán elhelyezett császártöltési borral koccintottak a résztvevők, ezzel is közösen ünnepelve a hagyományok ápolását és a közösség összetartozását.

Gyémántdiploma

Tóth Ferdinándné Schaffer Julianna 1945-ben Császártöltésen született, itt járt iskolába, itt élt tanító férjével, Ferdi bácsival, itt nevelték fel két fiukat. Középiskolába a Bajai Türr István Technikumba járt. 1963-66 között a Bajai Tanítóképző Intézet hallgatója volt, ahol jeles eredménnyel diplomázott. 2026-ban Gyémántoklevelet és Emlékérmet kapott diplomája megszerzésének 60. évfordulójára.

Jutka néni, A TANÍTÓ NÉNI, ahogy a nagykönyvben meg van írva. Több, mint három évtizedig tanította írásra, olvasásra, emberségre, természet szeretetre az elsősöket, másodikosokat. Kerékpárral bejárták a falu határát a kicsikkel, kirándultak, játszottak a tanulás mellett. A kreatív alkotást is megszerettette az általános iskolásokkal. Díszítőművészeti szakkörvezető végzettségét kamatoztatva varró, hímző kört vezetett évekig. Jutka tanító néni szívükbe zárták a szülők, gyerekek. Mindenkinek volt egy kedves szava. Ő is szeretettel emlékszik kis ta-



nítványaira. Hálások lehetünk középiskolai tanárnőjének, aki a pedagógus hivatás felé terelte. Bátran lépett a bajai Tanítóképző falai közé, annak ellenére, hogy édesapja a közgazdasági pályára szánta. Azt gondolom erre született, megtalálta a hivatást, amiben kiteljesedhetett, örömet lelt és okozott másoknak is. Szeretettel gratulálunk! Jó egészséget, örömteli mindennapokat kívánunk!

Herner Melinda



Vikkerné Horváth Zsuzsát köszöntöttük aranydiplomája kapcsán. Zsuzsa 1976-ban szerezte meg diplomáját Kecskeméten az óvónőképzőben. 1973-ban kezdett dolgozni a császártöltési óvodában óvónőként, majd az óvoda vezetőjeként. Első és egyetlen munkahelyéről ment nyugdíjba 2015-ben.

Zsuzsa munkája mellett aktív részese volt a „Falatkák” Óvodai Alapítvány létrehozásában és tevékenyen részt vett az alapítvány munkájában. Az óvoda

60 éves évfordulóját megszervezte 2016-ban és a „60 év 60 kép” kiállítással tette emlékeztetessé.

Ma is aktív, az általa szervezett Töltési Táraskör motorja. Az ünnepségen átadtam az ünnepeltnek az Aranydiplomáját. Az óvoda egykori és jelenlegi dolgozói is köszöntötték Vikkerné Horváth Zsuzsát. Jó egészséget és még sok aktív évet kívánunk Zsuzsai!

Takácsné Stalter Judit
polgármester

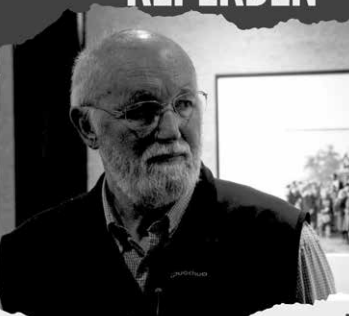


Császártöltés Község Önkormányzata nevében Takácsné Stalter Judit polgármester köszöntötte a ballagó diákokat, majd átadta nekik az Önkormányzat ajándékát.

csaszartoltes.hu

FALUALAPÍTÓK ÜNNEPE CSÁSZÁRTÖLTÉS

HAZATÉRÉS KEPEKBEN



WALTER PÉTER FOTÓMŰVÉSZ
KIÁLLÍTÁSA
A KÖZÖSSÉGEK HÁZÁBAN

AUGUSZTUS
07
17.00 ÓRA

FALUALAPÍTÓK ÜNNEPE CSÁSZÁRTÖLTÉS



Pincejárás a Főkáptalan pincesoron
AUGUSZTUS 7-ÉN 15.00 ÓRÁTÓL

CSÁSZÁRTÖLTÉSI PINCESOROKÉRT
EGYESÜLET SZERETETTEL VÁRJA
NYITOTT PINCÉIBE AZ
ÉRDEKLŐDŐKET!

FALUALAPÍTÓK ÜNNEPE

KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSOK

Augusztus 8-án
10.00 órától

Here's to the dreamers, the creators, and the bold colors they bring to life. May your world always be painted with inspiration and passion

Falualapítók Ünnepe
Császártöltés

HABPARTY

a Tűzoltókkal a
Katlanban
(Sportcsarnok mögött)

Augusztus 8-án 11.00 órakor



SPORTCSARNOK



NINJA PÁLYA
Augusztus 8-án
13.00-17.00

FALUALAPÍTÓK ÜNNEPE
Várjuk 4 fős csapatokat, családok, baráti társaságok és egyéni versenyzők jelentkezését, a 78/443.320 telefonszámon.

BIKINI KONCERT



FALUALAPÍTÓK ÜNNEPE CSÁSZÁRTÖLTÉS

AUGUSZTUS
08.
20.00 ÓRA

FALUALAPÍTÓK ÜNNEPE CSÁSZÁRTÖLTÉS

DJ RADNAI



AUGUSZTUS 8-ÁN 22.00 ÓRÁTÓL
A TELEHÁZ ELŐTT

FALUALAPÍTÓK ÜNNEPE CSÁSZÁRTÖLTÉS



VACSORA ÉS HELYRENDELÉS
A VÁLASZTHATÓ ÉTELEKET KESŐBB TESSZÜNK KÖZZÉ
78/443-320
POLGÁRMESTERI HIVATAL 2. SZ. IRODA

AUGUSZTUS
08
18.00 ÓRÁTÓL

Falualapítók Ünnepe
Császártöltés
Császártöltés Fejlődéséért
Közalapítvány
Jó tanulók díjazása

Magyar Vöröskereszt
Véradó elismerések átadása
Köszöntések

Minden érdeklődőt szeretettel várunk a Községek Házába
2026. augusztus 9-én
16.00 órára

Megismerni és megszeretni

Egyszer valahol a következőt olvastam: „Ismerd meg hazád, hogy jobban szerethesd!” Szép gondolatnak tűnt. A mi esetünkben azonban egy kicsit árnyaltabb a kép. Beszélünk hazáról, anyaországról és szülőföldről. A legszemélyesebb fogalom és valóság a nagybetűs Szülőföld. Ez áll hozzánk a legközelebb. Annak határait pedig mindenki a maga belátása szerint határozza meg.

A megismerés fogalma sem egyszerű. Az idézet alapján fontos és jó dolog. A valóságban azonban előfordul, hogy valamire azt mondjuk, hogy: „Bár sosem ismertem volna meg, csak ne hallottam volna róla”. Ebben nagy igazság van. A megismerés csalódottá is teheti az embert. Azonban az igazi szeretet egészen más. Másképpen veszi az akadályokat, s Szent Pál apostol arról tanít, hogy a rossz dolgok elviselése is része lehet az igazi szeretetnek.

Emlékszem, hogy fiatalokat készítettem fel a házasság szentségére, s Kata azt mondta, hogy a Janit annyira szereti, hogy még a hibáit is szereti. Egy másik egyén pedig azt osztotta meg velem, hogy a szerelmét akkor sem hagyná el, ha megcsálná, mert annyira szereti. A szeretet tehát nem mindenki számára ugyanazt jelenti, de mindkét esetben túlmutatott az érzés önös érdekeiken, legfőképpen a sértéseken, s azt az egyént szerették önmagáért, úgy, ahogy van.

Nekünk egy ilyen újságban természetesen a hívó ember viselkedéséről kell szólnunk. A szeretet téma önmagában keresztényi, mert a szeretet igazi forrása számunkra Istenben van, s a Fiú önfeláldozó példája egészen páratlan. Itt most azonban azt is megemlítettük, hogy a megismerés milyen fontos, hogyan előzi meg a szeretetet. Mit jelent egymást és Istent megismerni? A tudás fontos dolog. Ismerni valaki életét, örömeit és

bánatát, félelmeit és reményeit. Tengernyi sok dolgot lehetne felsorolni. Az ember belső életébe nehéz bepillantást nyerni, s Isten világa még sokkal titokzatosabb. Azonban mindig megadatik annyi, amivel tudunk mit kezdeni. Hiszen a megismerés folyamat is. Milyen sokszor csak későn derülnek ki fájdalmas

tűnk. Azonban a szeretet sosem hiábavaló, s nem is gondolunk arra, hogy szeretetünkkel mekkora változást tudunk előidézni az emberek életében. Aki szeret, mindent megnyerhet, aki gyűlöl, mindent elveszíthet. Isten iránti szeretetünk nem más, mint felelet mindarra, ami részéről megnyilvánul felénk.

perdült az új kenyérre, mikor az első karajt szegi belőle gyermekének.” Látni és nem csak nézni. S hinni abban, hogy mindez nem magától van, hanem Isten gondviselő szeretetéből. Isten teljesen megismerni nem lehet. De a megismerésének feltétele a bizalom és a hit. Azért, mert Isten nem téved, s nem tesz



igazságok, melyek valakinek éppen a szeretetét bizonyítják, még akkor is, ha akkor a múltban az nem annak tűnt. Hány-szor rákérdezzünk arra, hogy szerencsétlenség idején hol van az Isten. Csak hosszú idő múltával ébredünk rá, hogy miért történtek oly módon a dolgok. A háború áldozatait sem szenvedő emberek Isten számára, hanem csak azok, akik itt maradtak harcolni. Egy napon minden megvilágosodik. Sokszor azt hisszük, hogy már ismerjük az életet, ismerjük az embereket. Idővel rájövünk, hogy téved-

Isten kinyilatkoztatta magát. Amit ismernünk kell belőle, az rendelkezésünkre áll. Ez maga a létezés csodája. Mi gyakran mindent természetesnek vesszünk. Elfeledkeztünk csodálkozni. Próbálunk-e közelíteni ahhoz az átéléshez, mely Móra Ferencnek oly természetesen sikerült? „Mert mikor egyik szögletében aratnak, a másikon vetnek a földnek, s egyszerre készítesz magadnak dicséretet az ekevas nyirkosságából és a kasza pengéséből, a magvető verejtékéből, akitől fogant a föld méhé, és az anya örömkönyéből, amely rá-

rosszat, mert akkor nem lenne Isten. Amikor szeretünk, akkor utat nyitunk a megismerésnek, mert a megismerés akadályai ledőlnek. Senki sem mondhatja ki biztosan, hogy a másik szereti, de elhiszi neki, mert ő szereti. A kisbabát vízbe dobják, nem fullad meg, mert ösztönösen úszik. Azért, mert nem tudja, hogy talán nem is tud úszni. Vessük bele magunkat az Isten és ember szeretetébe!

Főtisztelendő
Nagyidai Zsolt
esperesplébános

Nagycsoportosok kirándulása

Júniusban a ballagó nagycsoportosok utolsó közös programja egy kirándulás volt „nagy busszal” a Pécsi Állatkertbe és Akvárium-Terráriumba. Itt sok érdekes, különleges állatot csodálhattunk meg erdei vagy vízi környezetükben. Pl. törpe kengurut, zebrát, lajhárt, bengáli tigrist, cápát, aranyhalat, ráját, vízilovat, krokodilt, papagájt... Fókabemutatónak is részesei lehettünk, ami nagy élményt nyújtott. Az állatkerti séta után a Meseerdő parkjába látogattunk, ahol az óriások világa tárult elénk. Itt kedvükre

mászókázhattak, játszhattak az ovisok. Néhány nagycsoportosnak a buszozás és a szülőktől távoli kirándulás is az első alkalom volt. Hazafelé énekeltünk, és egy fagylatra is megálltunk. Gyorsan, kellemesen elfáradva, de élményekkel gazdagodva telt el a nap, amit napokig emlegettek a gyermekek.

A kirándulást a „Falatkák” Óvodai Alapítvány és a szülők által támogatott Márton napi bevételből finanszíroztuk.

Bujdosóné Csontos Erika
óvodapedagógus



Országos németes siker a Bánátiban!

A 2025/26-os tanévben ismét remekeltek diákjaink az országos német nyelvű országismereti versenyen.



Zentai Nóra (8. o.) - szencziáció-
san birkóztak meg a kihívások-
kal.
Nem csupán diákszemmel, ha-
nem egy építész, blogger, mű-
vészettörténész, nyelvész, séf,
idegenvezető, zoológus pers-
pektívájából is látniuk kellett
az összefüggéseket. Növende-
keink kimagasló tudásukról
és felkészültségükről adtak ta-



Tanulóink - Bódi Fanni, Horváth Barbara, Mihályi Benett (6. o.); Frémer Gergő, Frick Janka (7. o.), valamint Schaffer Niké,



nűbizonyosságot, melynek eredményeként mindhárom csapat korosztályában az első helyen végzett.

Szívből gratulálunk a gyerekeknek a rengeteg energiát, kitartást és precizitást igénylő munkához! A mentorálásért és a sikeres felkészítésért köszönet Pittenauer Rita tanárnőnek.

Andocsné Lei Mónika
igazgató

Évzáró és ballagás az óvodában



Nemrég léptek be először kicsit félve, de kíváncsi, csillogó szemekkel a kis ovisok az óvoda tornyos épületébe. A varázslatos óvodai környezetet hamar megszokták és birtokukba vették. Sokat játszottunk, énekelünk, verseltünk-mondókáztunk, meséltünk, festettünk, gyurmáztunk, tornáztunk, sok-sok matematikai és környezeti ismereteket, tapasztalatokat szereztünk közösen. A gyerekek között „örök” barátságok, életre szóló közösségi kapcsolatok szövődtek a 3-4 év alatt. Gyorsan elrepültek ezek az évek. Május 29-én érkezett az óvo-

énekekkel, versekkel, táncokkal kedveskedtünk, amit nagy tapssal méltattak a vendégek. A ballagás megható volt a gyermekek, az óvoda dolgozói és a jelenlévő családtagok számára is. A műsor után vendégül láttuk egy kis házi süteménnyel a ballagó ovisokat és a hozzátartozó vendégeket is, amit a töltési sütőasszonyok készítettek el. Lezárult egy „korszak”, az óvodás „mese világnak” vége, de kezdődik egy új varázslat, ami az iskola kapuját nyitja. Egy idézettel szeretnénk búcsúzni és sok sikert kívánni a leendő elsősoőknek!

“Ha kilépsz az életbe,
Élj sok boldog évet.
Szeress te is úgy bennünket,
Mint ahogy mi téged”.

Bujdosóné Csontos Erika
óvodapedagógus

Ballagás a Bánátiban

A ballagtató 7. osztályos tanulók, Baranyainé Illés Anett osztályfőnök vezetésével, szépen feldíszítették a Teleházat a ballagó 8. osztályosok tiszteletére. A nagy melegben, ünnepélyes keretek között búcsúztatták a Császártöltési Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Iskola végzőseit.

Andocsné Lei Mónika igazgató asszony köszöntötte Takácsné Stalter Judit polgármester asszonyt, Szeitz Orsolyát a fenn tartó Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökét, Hábermayer Viktória Jegyző asszonyt, Laknerné Csóti Mónikát az SZMK elnökét és Nagyidai Zsolt Főtisztelendő esperesplébános urat és minden kedves vendéget. Az ünnep szónoka kiemelte, hogy a mai napon ünnepelni gyűltek össze, azért hogy az elmúlt nyolc év legszebb emlékeit sorba vegyék és tisztelettel adózzanak az elmúlt évek áldozatos munkájának. Megköszönte, Hidasné Márin Magdolnának és Ledniczky László tanítóknak, hogy a kezdeti évekből biztos irányítót adtak a most ballagó diákok kezébe. Virágcsokorral köszönte meg a végzős osztály

osztályfőnökének, Füleki Antal tanár úrnak, hogy kitartásra nevelte diákjait és arra, hogy a fáradtság vagy a nehézségek nem okok a feladásra, hanem leküzdendő akadályok.

Az igazgató főnök kiemelte, hogy a Bánáti sulis nem csupán egy oktatási helyszín, hanem a német nemzetiségi kultúra és a sváb hagyományok őrzője. Fontos, hogy az itt tanuló diákok megértsék a gyökerek fontosságát, amely a mai, gyorsan változó világban is szilárd talajt biztosít.

Megköszönte kollégái és a szülők munkáját. Virággal búcsúztatta a végzős SZMK-s tagokat, Jeges Kingát és Weitzné Koszó Renátát. Kiemelte az év során, versenyeken sikert elérő, nyolcadikosok eredményeit, majd könyvjutalmat adott át tanulmányi és közösségi munkában kiemelkedően teljesítőknek. „Abenteuer Land/ Adventure Land”, a Szent László ÁMK-ban, Baján rendezett német nyelvi versenyen a II. helyezetté ért csapat tagja volt: Bódi Gréta, Zentai Nóra. Felkészítőik: Schusztterné Bárh Éva és Pittenauer Rita tanárnők. A Kiskunhalasi Katasztrófavédelmi

Kirendeltség által megrendezett „KATASZTRÓFAVÉDELMI IFJÚSÁGI VERSENYEN” II. helyezést ért el a „Töltési nyolcadikosok” csapata. Az elsősegélynyújtásért járó különdíjat is ők nyerték. A csapat tagjai: Bodnár Dávid, Liska Botond, Mag Jordán, Németh András. A Bács-Kiskun vármegyei Értéktörző Versenyen a „Töltésiek” csapata sikeresen szerepelt. A csapat tagjai: Bódi Gréta, Halfinger Fanni, Mag Jordán, Németh András, Schaffer Niké. A leghűségesebb kerámia szakkörösöket névre szóló „Hernerkerámia” bögrével köszöntötték.

Kitűnő tanulmányi eredményéért, példás magatartásáért és szorgalmáért nevelőtestületi dicséretben részesült: Bódi Gréta, Schaffer Niké. Kitűnő tanulmányi eredményéért, példás magatartásáért és szorgalmáért dicséretben részesült: Zentai Nóra, Liska Botond, Weitz Krisztián. Jeles tanulmányi eredményéért, példamutató szorgalmáért és magatartásáért dicséretben részesült: Bodnár Dávid, Endler Adél. Jeles tanulmányi eredményéért, példamutató szorgalmáért

dicséretben részesült: Németh András. Községi munkájáért, versenyeken való aktív részvételért: Halfinger Fanni, Mag Jordán. Hagyomány az iskolában, hogy a nyolc év során minden tanévben kitűnő bizonyítványt elért tanulóink, emléklapokat kapnak. Ezt a díjat idén három tanuló is megkapta: Bódi Gréta, Schaffer Niké és Zentai Nóra. Ezt követően polgármester asszony búcsúztatta a végzősöket, majd a fenntartó képviselője az általuk alapított díjat adta át-kiváló német tanulmányaiért-Németh Andrásnak. Molnárné Bobek Noémi, a Császártöltés Fejlesztésért Közalapítvány képviselője és Dóráné Heibl Anikó tanárnő a Csengőszó Császártöltési Iskolai Alapítvány elnöke, átadták a Bánati Díjat, az iskola legkiválóbb diákjának, Bódi Grétának, illetve Bánati Miklós elismerést kapott: Schaffer Niké, Zentai Nóra. A zászlóátadás és a Szózat hangjai után a ballagók lufit engedtek fel az égre, ami a jövőre való kívánságaikat vitte.

Isten veletek! Járvatok emelt fővel, büszke Bánátis diákként!

Andocsné Lei Mónika
igazgató



Gratulálunk a sikeres német alapvizsgához a 8. osztályos tanulóknak!

Tanévzáró a Bánátiban

Vidám dallamokkal kezdődött az iskola tanévzáró ünnepélye. Az igazgatónő kiemelte, hogy az elmúlt tíz hónap tele volt kihívásokkal, tanulással, játékkal és rengeteg munkával. Szülő, tanár és gyermek hármasa egy oldalon, egy célért, egymást segítve érthette csak el az év végi eredményeket.

Az idei tanévben 181 nappali munkarendű és 1 magán tanuló fejezte be a tanévet. Van, aki vár még egy kis erőfeszítés, hogy kiérdemelje a felsőbb osztályba kerülést. Az év során 5 napközis csoport működött, az oktatási feladatokat 19 főállású pedagógus, 4 óraadó tanító kolléga látta el.

A tanév során a gyermekek minden segítségét megkapták a sikeres tanulmányaikhoz. A mindennapokat a szakkörök, a sport és egyéb versenyeken való megmérettetés színesítette. Az iskola, az oktatás nagy változásoknak néz elébe, de a Bánáti az új keretek között is, a helyi lehetőségeinket kihasználva, teszi a dolgát.

Az igazgatónő hosszan sorolta az idei eredményeket. Az is-

kola diákjainak sikere mindig a Bánáti hírnevét öregbíti. Az idén is sok versenyeredményre lehet büszke az iskola és a megszerzett kiváló, példás és jeles bizonyítványok, az iskolai közösségért végzett munka elismeréseinek nagy száma mindig boldogság a tanár, a diák és a szülő számára is.

A nyáron is várja a diákokat. Sváb Hagyományörző Német Nemzetiségi Tábor, ahová a 2. osztályosokat várta a szervező Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat. Zánkai Erzsébet tábor augusztus 2-7 között kerül megrendezésre. A magyarhertelendi német nemzetiségi tábor augusztus 15-19-ig lesz, 31 gyermek részvételével.

Nyáron sem néptelenedik el az iskola. A nemzetiségi energetikai támogatásból megvalósuló felújítási munkák folytatódnak, redőnyök kerülnek az ablakokra.

Végezetül kellemes nyarat kívánva az igazgatónő bezárta a 2025-2026. tanévet.

*Sebestyénné Márin Anna
igazgatóhelyettes*



Osztálykirándulás Nagyőrösön

Nagy izgalommal várták a császártöltési 5. és 6. osztályos kisdiákok június 5-ét, ugyanis ezen a napon indult a két osztály Pittenauer Rita és Schusztérné Bárh Éva osztályfőnökök kíséretében a nagyörösi Richter Safari Parkba. Kirándulásunk során egy élménytelis kisvonatos safari túrán vettünk részt. Sokat neveltünk a majomsziget túrán is. Lehetőségünk volt egy cirkszi előadást, egy elefánt show-t

és egy kaszkadőr motoros bemutatót is megtekinteni. Nagy örömmel ültek fel a gyerekek az óriáskerékre, a hullámvasútra, a kalózhintára is. A számtalan érdekes lehetőség, a sok közösen megélt program miatt nagyon gyorsan telt el a nap. Az esti órákban fáradtan, de élményekkel teli érkeztek haza Császártöltésre.

*Schusztérné Bárh Éva
pedagógus*

Kirándulás Mecseknádasdon

MEGVALÓSULT MAGYARORSZÁG
KORMÁNYÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL

2026.

Június 15-én a császártöltési 5. és 6. osztályos tanulók Sebestyénné Márin Anna, Pittenauer Rita és Schusztérné Bárh Éva tanárnők kíséretével Mecseknádasdon német nemzetiségi tanulmányi kiránduláson vettek részt.

Túránk során végig jártuk a mecseknádasdi tanösvényt hét állomásán, melynek során megismerhettük az itt élő németek múltját, mindennapjait, hitvallását. Meglátogattuk a helyi néprajzi múzeumot, ahol egy sváb tájház is helyet kapott. Érdekes információkat

gyűjthettünk a mézeskalácsos, a gyertyaöntő és a fazekas mesterségekről és betekinthettünk egy korabeli szatócsboltba is. A nap lezárásaként egy finom ebédet fogyaszthattunk el egy helyi vendéglőben.

A kirándulásunkhoz támogatást nyertünk az NKUL-KP-1-2026/3-000019 Nemzetiségi témahét a császártöltési iskolában pályázattal. Köszönjük a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat anyagi támogatását is.

*Schusztérné Bárh Éva
pedagógus*

Osztálykirándulás Kecskemétre

Az első és a harmadik osztály tanulóival május 28-án egy vidám kiránduláson vettünk részt Kecskeméten.

Első állomásunk a Kecskeméti Vadaspark volt, ahol a gyerekek számos, érdekes állatot figyelhettek meg. A program ezután a Kölyökdomb játszótéren foly-

tatódott, ahol önfeledten játszhattak, mozoghattak. A nap zárásaként Soltvadkerten egy finom fagyival hűsítettük magunkat, mely méltó befejezése volt a tartalmas kirándulásnak.

*Vargáné Lógó Helga
pedagógus*

Osztálykirándulás Pécsre

Május 27-én a 2., a 4.A és a 4.B osztály közös osztálykiránduláson vett részt Pécsen. A tartalmas nap során a gyerekek számos élménnyel gazdagodtak, és sok szép emlékekkel tértek haza. Elsőként a Planetáriumba látogattunk, ahol egy izgalmas előadást láttunk a csillagokról, a bolygókról és a világűréről. Ezt követően a városnéző kisasúttal bejártuk Pécs nevezetességeit, miközben érdekes információkat hallottunk a város történetéről. A kirándulás egyik legjobban várt programja az állatkert meglátogatása volt, ahol számos különleges állat-

tot figyelhettünk meg közelről. Hazafelé Kakasdon megálltunk fagyizni, ami méltó lezárása volt a tartalmas és vidám napnak. Ezúton szeretnénk köszönetet mondani a Csengőszó Iskolai Alapítványnak és a Császártöltési Bánáti Miklós Német Nemzetiségi Általános Iskolának, hogy anyagi támogatásukkal hozzájárultak a kirándulás megvalósulásához. Támogatásuknak köszönhetően a gyerekek részesei lehettek ennek az élményekben gazdag, felejthetetlen napnak.

*Angeliné Kismók Melinda
pedagógus*

Német hagyományörző tábor Császártöltésen

A Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat az idei évben is megrendezte a nyári szünet első hetében a német hagyományörző tábort. 10 második osztályos gyermek vett részt a táborban, ahol színes programokkal várták őket a szervezők. Hétfőn a tábormegnyitó után a gyerekek a Dorfrally elnevezésű versenyen vettek részt. Kaptak egy feladatlapot kérdésekkel, ezzel kellett csoportokban felkeresniük a településen néhány intézményt és a megfelelő válaszokat németül felírniuk. Az önkormányzati kertészetnél Szeitz Istvánné Éva néni keresték fel, utána pedig a gyógyszerárban várták őket, ahol elláttak mindenkit tanácsokkal a nyárra. Az iskolában Sebestyénné Márin Anna, az óvodában Vikker Viktória várta őket. Felkeresték a ligetben a házaspárok útját, a tájházat és a mesterségek házait is. A délutánt az uszodában töltötték. Kedden reggel a Ligetbe indult a vidám társaság, ahol a Társaskör tagjai várták a gyere-

keket. Több ponton ügyességi játékokkal és feladatokkal tudtak pecsétet gyűjteni a saját maguk által készített menetlevelekbe. A játék jó hangulata átragadt a felnőtt kísérőkre is és a végén a kötélhúzásban már együtt vett részt mindenki. Ebédre hamburgert kaptak, amit Takácsné Stalter Judit polgármester aszszony ajánlott fel és készített el a csapatnak. Délután a könyvtárban Schusztérné Bárh Éva tartott foglalkozást, ahol többek között a sváb hagyományokról és a német betelepítésről volt szó. Szerda délelőtt Stadlerné Csányi Éva volt a tábor vendége, aki kézműves foglalkozással készült. A Teleház előtti térre készítették a gyerekek virágdíszeket, melyek remélhetőleg sokáig díszítik majd a teret. A délutánt az uszodában töltötték a gyerekek. Csütörtökön délelőtt Bárány Sándorné tartott kézműves foglalkozást a csapatnak, aminek szintén nagy sikere volt. A gyerekek nagy lelkesedéssel dolgoztak és műveiket haza is

vihették magukkal. A csütörtöki ebédet Varga Kálmán főzte meg bográcsban a csapatnak. Délután madárgyűűzésre vitte a csapatot az önkormányzati busz a Fuchs birtokra. Agócs Péter hozott le a fészkekből két golya fiókat és mutatta meg az érdeklődőknek, hogyan történik a madárgyűűzés. Utána Schusztérné Bárh Éva tanított a gyerekeknek sváb dalokat és

a Ligetben játszottunk még egy kicsit, majd visszatértünk táborhelyünkre. Egy táborzáró beszélgetésen összegeztük minden történt a héten és kinek melyik program tetszett a legjobban. Napsütéses, mosolygós hetet töltöttünk együtt, ahol mindenki jól érezte magát. A hagyományörző tábor a Császártöltési Német Nemzetiségi Önkormányzat tagjai, Albert



táncokat az iskolában. Pénteken délelőtt Schrempf Henrik körzeti megbízott volt a tábor vendége. Sok hasznos tanácsot kaptak a gyerekek tőle a biztonságos közlekedéssel kapcsolatban. A barátságos beszélgetés alatt a gyerekek sok érdekes kérdéssel fordultak felé. Ebéd után a tűzoltószertárat kerestük fel, ahol Nagy Sándor és Kádár Norbert tűzoltók várták a csapatot. Elmondták mi minden tartozik egy tűzoltó feladatai közé, bemutatták a tűzoltóautókat és felszereléseket, sok hasznos tanáccsal látták el a nyárra a gyerekeket. A tűzoltóság után

Ferenc, Sebestyénné Márin Anna, Schusztérné Bárh Éva, Vikker Viktória és Szeitz Orsolya szervezésében valósulhatott meg. A tízórait és uzsonnát minden napra a táborozó gyerekek szülei készítették el. A táborunkban segítőink voltak Lakner Stella, Kalló Máté és Weitz Krisztián. Az idei évben is rengetegen támogatták táborunkat, amiért nagyon hálásak vagyunk. Ezúton is szeretnénk mindenkinek megköszönni a segítségét!

*Szeitz Orsolya
CSNNÖ elnök*

Újra itt van a nagy csapat



Ezzel a dallal érkeztek meg a Fuchs kórus tagjai hozzánk, az idei májusfa kitáncolásra, amely az eddigi legjobb hangulatú rendezvényünk volt. Még a régóta porosodó táncos cipők is előkerültek. Köszönjük a Fuchs kórusnak, Varga Kálmánnak, Erdélyi Antalnénak és Lei Józsefnek a hozzájárulást ahhoz, hogy ez a délután emlékezetes lehetett.

Ezen a nyáron szinte minden hétre jutott egy program. Az úrnapi körmenet mindig fon-

tos számunkra. Nagyon készülünk, hogy részesei legyünk az eseménynek. Az önkormányzat kertészetében termelt borsó kifejtésében is részt vettünk. Ezt az óvodások, és az iskolások étkeztetésében használják majd fel. Kihaszánálva a jó időt, a közös foglalkozásokat az udvaron tartjuk, egy kis torna a testet, néhány játékos feladvány pedig az agyunkat mozgatja meg.

*Flaisz Emőke
intézményvezető*

Anyakönyvi hírek

Újszülöttek:

Berger Benett - született: **Budapest 2026. május 13.** anyja neve: Bergerné dr. Jakab Emese

„Minden gyermek egy új fejezet a szeretet történetében”



Berger Benett

Katasztrófavédelmi Ifjúsági Verseny



A Kiskunhalasi Katasztrófavédelmi Kirendeltség által megrendezett „KATASZTRÓFAVÉDELMI IFJÚSÁGI VERSENYEN” III. helyezést ért el a „Töltési hetedikese” csapata: Barabás Bálint, Csík Krisztián, Frémer Gergő, Göttinger Ákos. II. helyezést ért el és a Vörös-kereszt különdíját is elnyerte a

„Töltési nyolcadikosok” csapata: Bodnár Dávid, Liska Botond, Mag Jordán, Németh András. Felkészítők: Sebestyénne Márin Anna tanárnő, Nagy Sándor mentőápoló. GRATULÁLUNK!

Andocsné Lei Mónika
igazgató

Táncbemutató a Bánátiban

Június 2-án mutatták be a tanév során elsajátított táncaikat a 7. osztály és iskolánk társastáncot tanuló diákjai a szülőknek, ismerősöknek. Gratulálunk a

gyerekeknek és felkészítőjüknek, Orbán Ferencné tanárnőnek.

Baranyainé Illés Anett
pedagógus



Ballagás az óvodából



Császártöltési
HÍRMONDÓ
Császártöltés község közéleti lapja

Kiadja:
Császártöltés Község
Önkormányzata

Kiadó címe:
Polgármesteri Hivatal
Császártöltés, Keceli u. 107.
+36 78 443-320
www.csaszartoltes.hu

Szerkeszti
a szerkesztő bizottság

Nyomdai kivitelezés:
Druk-ker Kft.
6200 Kiskőrös, Csokonai u. 47.
+36 78 312-517, www.druk-ker.hu

Felelős vezető:
Markó Péter

Megjelenik két havonta
1100 példányban

VI. Sváb Ételek Fesztiválja

